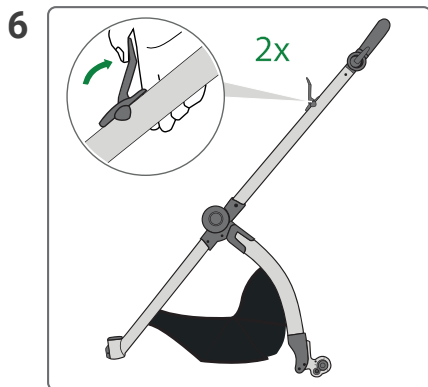
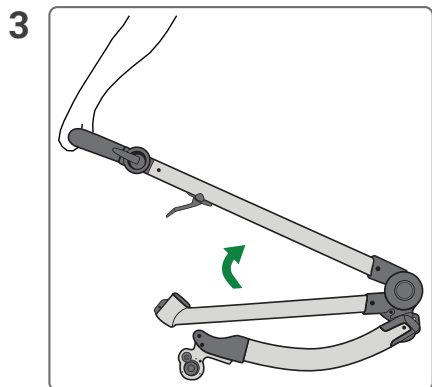
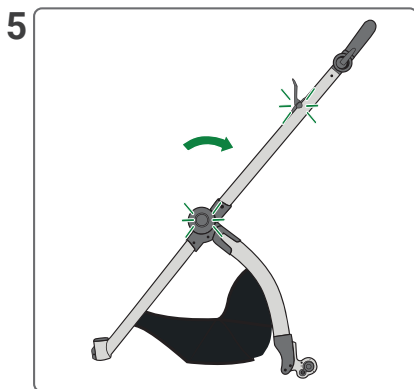
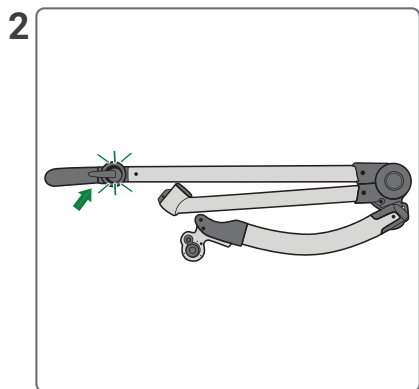
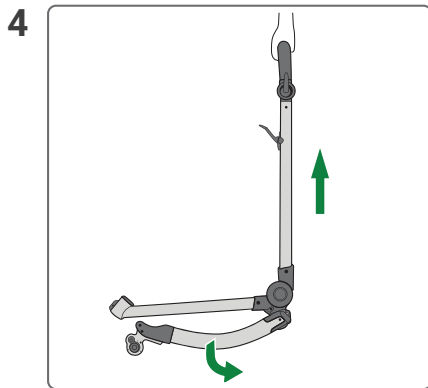
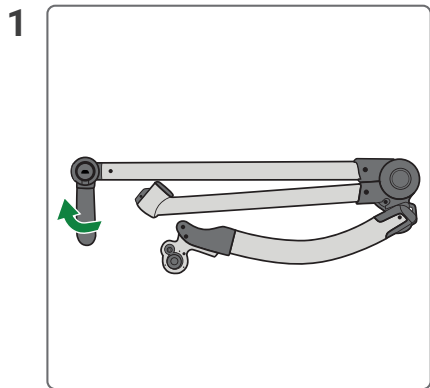


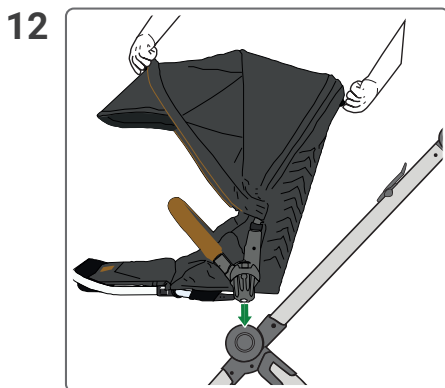
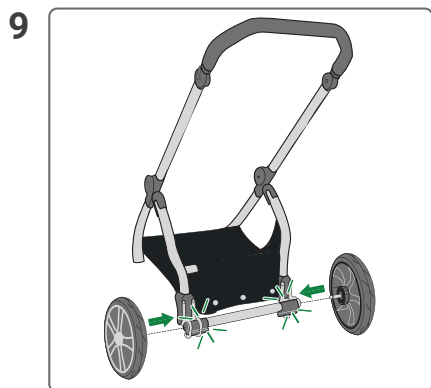
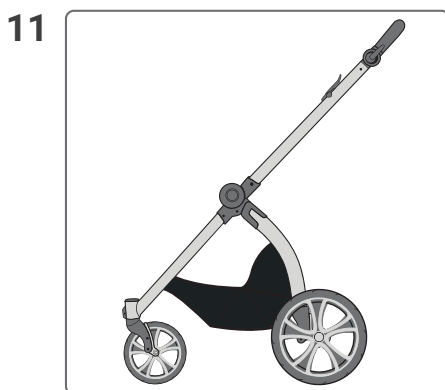
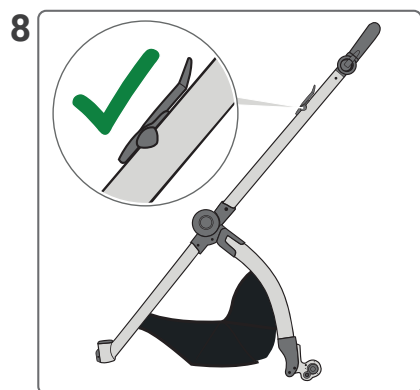
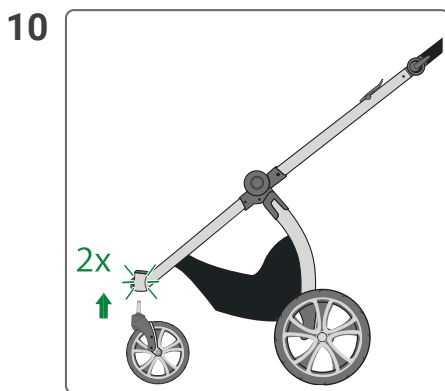
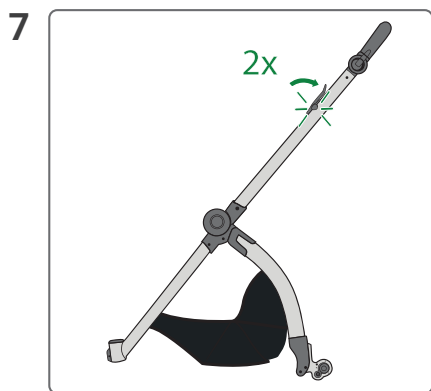


Wir geben alles für Dein Kind.



FX4 STYLE



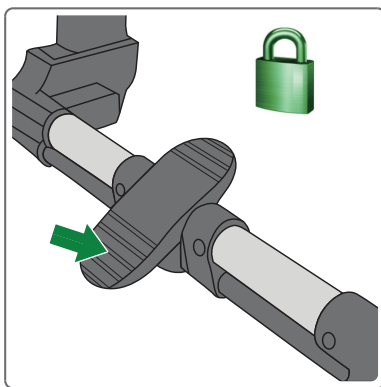




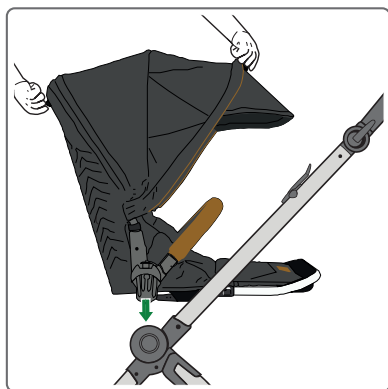
13



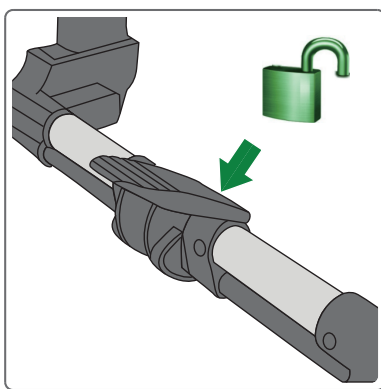
16



14



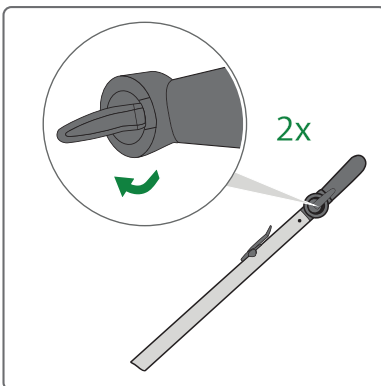
17



15

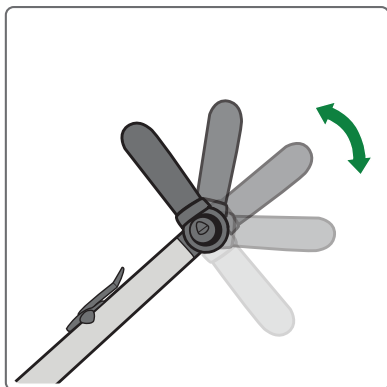


18

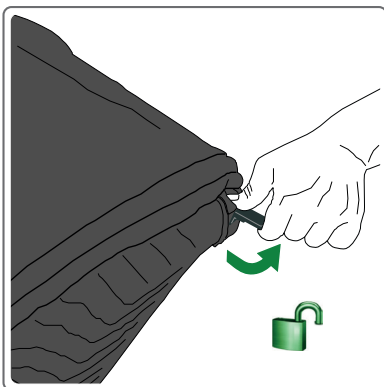




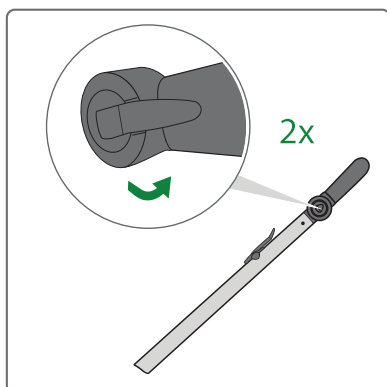
19



22



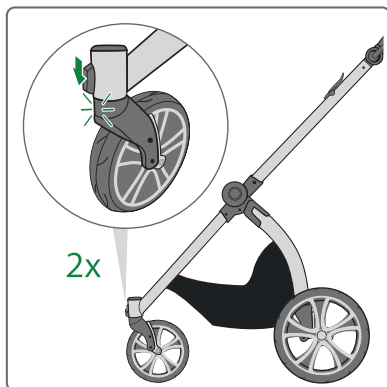
20



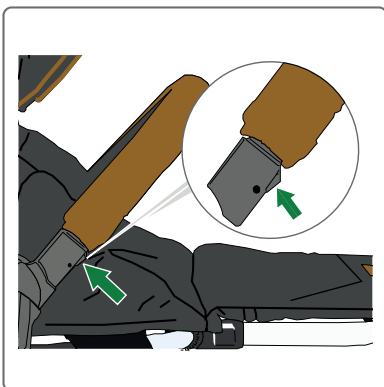
23



21

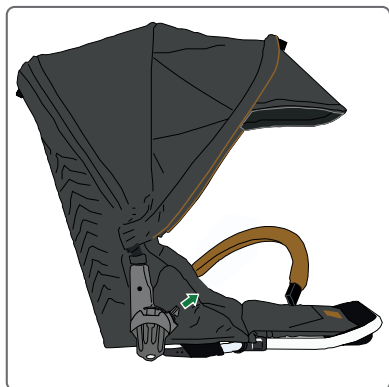


24

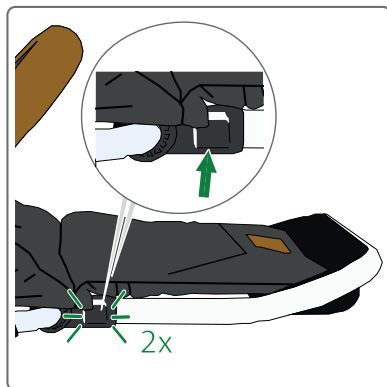




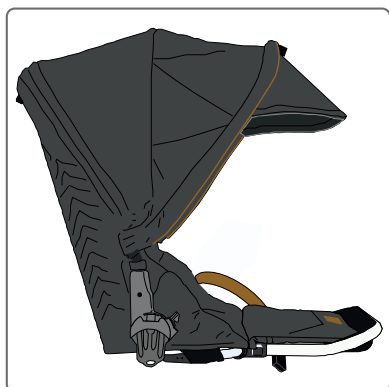
25



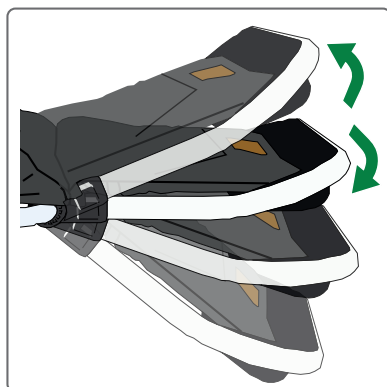
28



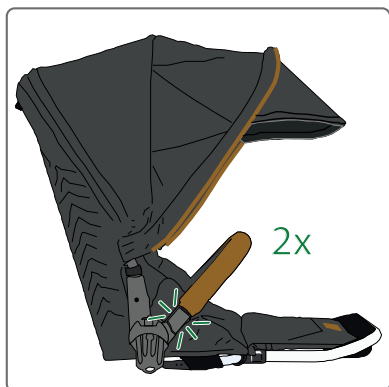
26



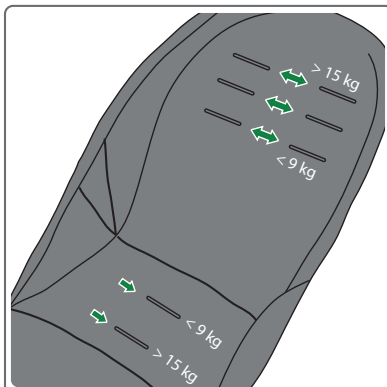
29



27

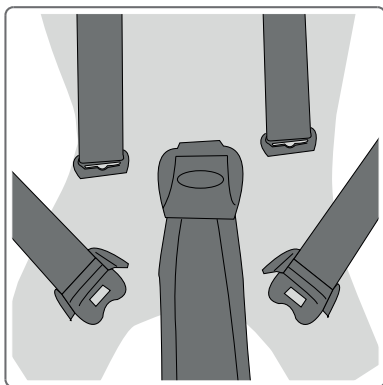


30

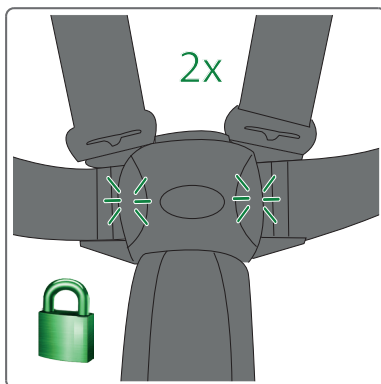




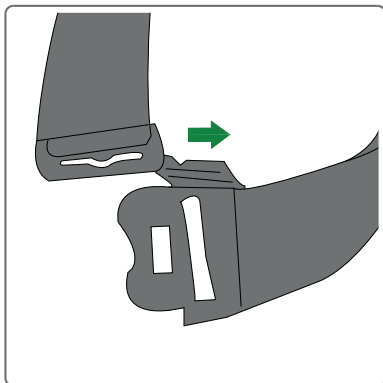
31



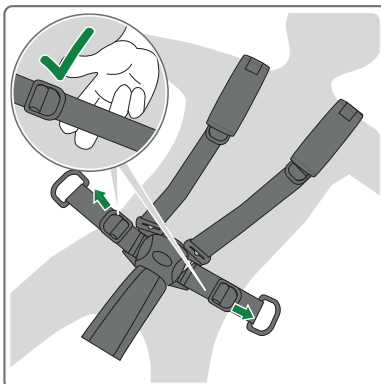
34



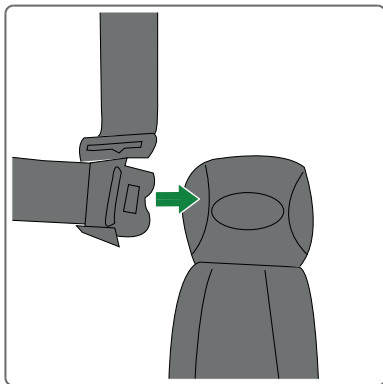
32



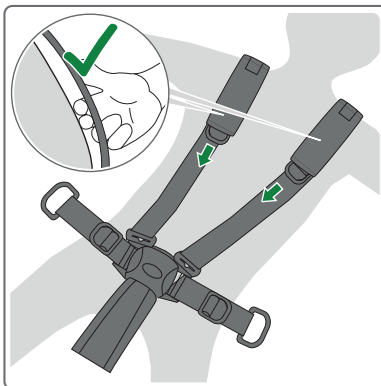
35



33

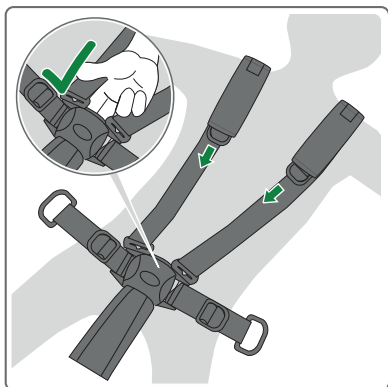


36





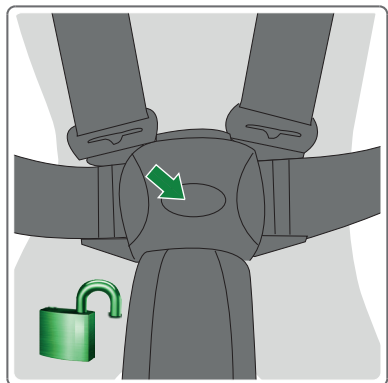
37



39



38



40



41





42



45



43



46



44



47





48



51



49



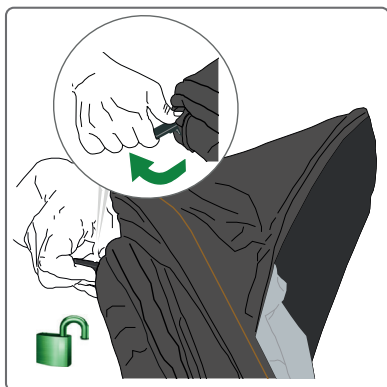
52



50



53





54



57



55



58



56



59





60



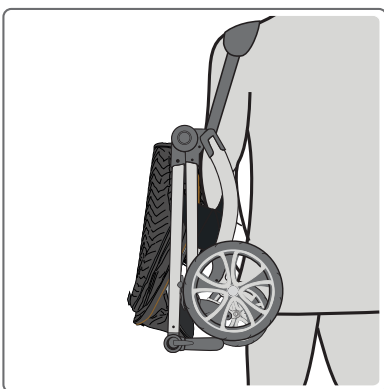
63



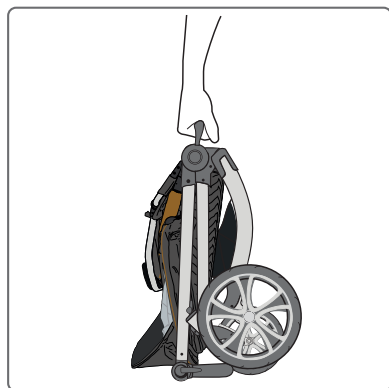
61



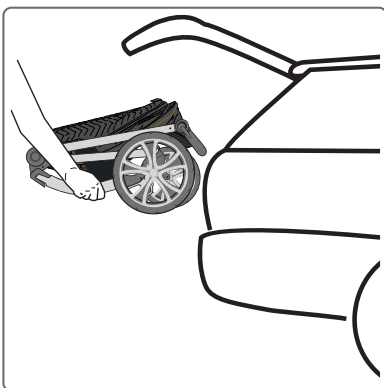
64



62



65





66



69



67



68









Wir geben alles für Dein Kind.

FX4 STYLE

SYMBOLE &

BILDERKLÄRUNG

DIN EN
1888-1:2018
EN1888:2012
DIN EN 1466

Unsere Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN1888-1: 2018 & EN1888: 2012 / EN1466: 2014 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.

SYMBOLE

BILDERKLÄRUNG

D



VORBEREITEN

Gestell aufklappen - Mitgelieferte Teile anstecken



BENUTZEN

Bremssystem - Höhenverstellung - Vorderräder feststellen - Rückenlehne verstellen



GURTSYSTEM

verwenden



ZUSAMMENLEGEN

Gestell zusammenklappen in Fahrtrichtung - gegen Fahrtrichtung - Aufsatz abnehmen - Räder abnehmen

A	Verdeck	O	Einkaufskorb
B	Sonnenschild Verdeck	P	Hinterrad
C	Verdeckverstellung	Q	Stellschraube Höhenverstellung
D	Spielbügel	R	Gurtschnalle
E	Sitzeinheit	S	Hinterradfederung
F	Fußteil	T	Entriegelungsknopf Hinterrad
G	Fußteilverstellung	U	Feststellbremse
H	Entriegelungsknopf Vorderrad	V	Rückenverstellung
I	Feststellknopf Vorderrad	W	Gestellrahmen vorne
J	Schiebebügel	X	Vorderradfederung
K	Höhenverstellung		
L	Klapphebel Schiebebügel		
M	Entriegelungshebel Aufsatz		
N	Gestellrahmen hinten		

SYMBOLS

EXPLANATION OF IMAGERY

GB



SET-UP

Unfold the frame - Attach the parts provided



USE

Braking system - Height adjustment - Lock front wheels - Adjust backrest



USE HARNESS SYSTEM



FOLD

Fold the frame in the direction of travel - against the direction of travel - Remove the attachment - Remove the wheels

A	Canopy	O	Shopping basket
B	Sun shield canopy	P	Rear wheel
C	Canopy adjustment	Q	Height adjusting screw
D	Play bar	R	Buckle
E	Seating unit	S	Rear-wheel suspension
F	Foot	T	Release button rear wheel
G	Footrest adjustment	U	Locking brake
H	Release button for front wheels	V	Back adjustment
I	Locking button for front wheels	W	Front frame
J	Handlebar	X	Front-wheel suspension
K	Height adjustment		
L	Folding lever for handlebar		
M	Release lever for seat		
N	Rear frame		

SYMBOLE

EXPLICATION DE L'IMAGE

F



PRÉPARATION

Déplier le cadre - Fixez les pièces fournies



UTILISATION

Système de freinage - Réglage en hauteur - Verrouiller les roues avant - Ajuster le dossier



UTILISER LE SYSTÈME DE SANGLE



PLIER

Replier le châssis dans le sens de la marche - contre le sens de la marche - enlever la rehausse

A	dais	O	panier
B	parasoleil	P	Roue arrière
C	réglage capot	Q	vis de réglage en hauteur
D	arc	R	boucle
E	siège	S	suspension arrière
F	marchepied	T	bouton de déverrouillage de la roue arrière
G	ajustez la section de pied	U	frein de stationnement
H	bouton de déverrouillage de la roue avant	V	réglage arrière
I	bouton de verrouillage des roues avant	W	cadre devant
J	arc	X	suspension avant
K	réglage en hauteur		
L	levier de pliage poignée de poussée		
M	fixation du levier de déverrouillage		
N	Cadre arrière		

SIMBOLI

SPIEGAZIONE DELLE IMMAGINI

IT



PREPARARE
Aprire il telaio - Collegare le parti fornite



UTILIZZARE
Sistema di frenata - Regolazione altezza - Bloccaggio ruote anteriori - Schienale regolabile



UTILIZZO DEL SISTEMA DI CINGHIE



PIEGARE
Piega il telaio nel senso di marcia - contro il senso di marcia - Rimuovere l'attacco - Rimuovere le ruote.

- A** Capote

B Visiera parasole capote

C Regolazione capote

D Corrimano

E Unità di seduta

F Parte per i piedi

G pulsante regolazione poggiatesta

H Pulsante sblocco ruota anteriore

I Tasto di bloccaggio ruota anteriore

J Salvabimbo

K Regolazione altezza

L Leva ribaltamento maniglione

M Leva sblocco alzata

N Telaio posteriore
- O** Cestello porta spesa

P Sospensione ruota posteriore

Q Vite regolazione altezza

R Fibbie

S Sospensione ruota posteriore

T Pulsante di sblocco ruota posteriore

U freno di stazionamento

V Regolazione schienale

W Telaio anteriore

X Sospensione ruota anteriore

SÍMBOLOS

EXPLICACIÓN IMAGEN

ES



PREPARACIÓN
Despliegue el marco - Adjuntar las piezas provistas



USO
Sistema de frenos - Ajuste de altura - Bloquear las ruedas delanteras - Ajustar el respaldo



UTILIZAR SISTEMA DE CORREA



PLEGABLE
Pliegue el bastidor en el sentido de la marcha - en contra del sentido de la marcha - Retire la fijación - Retire las ruedas.

- A** dosel

B parasol

C ajuste de la campana

D arco

E asiento

F estribo

G ajustar la sección del pie

H botón de liberación rueda delantera

I botón de bloqueo para ruedas delanteras

J arco

K ajuste de altura

L mango plegable palanca de empuje

M apego palanca de liberación

N Marco trasero
- O** cesta de la compra

P Rueda trasera

Q tornillo de ajuste de altura

R hebilla

S suspensión trasera

T Botón de liberación rueda trasera

U freno de estacionamiento

V regulación en la espalda

W marco en frente

X suspensión delantera

MERKINNÄT

MERKKIEN SELITYS

FIN



KASAAMINEN
avaa runko-osa - kiinnitä mukana tulleet osat



KÄYTTÖ
jarrujärjestelmän korkeudensäätö - lukittavat etupyörät - säädettävä selkänoja



TURVAVYÖJÄRJESTELMÄ KÄYTETTÄVISSÄ



KOKOON TAITTAMINEN
Taita runko kulkusuuntaan - kulkusuuntaa vastaan - Irrota kiinnitys - Irrota pyörät.

- A** työntökahva

B korkeuden säätö

C kuomun säätö

D istuinosa

E jalkaosan säätö

F ostoskori

G takapyörä

H kuomun aurinkosuojaa

I kuomu

J lelukaari

K irrotuspainike

L jalkatila

M jalkatuki

N etupyörän kiinnityspainike
- O** etupyörä

P työntökahvan kääntövipu

Q kuomu

R rungon kääntövipu

S lukitusjarru

T lelukaaren säätö

U rungon etuosaa

V etupyörä

W eturunko

X etujousitus

**PRZYGOTOWANIE**

Rozłóż podwozie - Zainstaluj części, które są częścią dostawy

**ZASTOSOWANIE**

System hamulców - Regulacja wysokości - Blokada przednich kół - Ustawienie tylnego oparcia

**STOSOWANIE SYSTEMU PASÓW****MONTAŻ**

Złożyć ramę w kierunku jazdy - przeciwnie do kierunku jazdy - Zdjąć mocowanie - Zdjąć koła.

A	Daszek	O	Koszyk do zakupów
B	Oslona przeciwsłoneczna - daszek	P	Tylne koło
C	Regulacja daszka	Q	Śruba regulacyjna dotycząca regulacji wysokości
D	Poręcz przed dzieckiem	R	pozycjonujący
E	Siodełko	S	Klamra pasów mocujących
F	Miejsce na nogi		Amortyzacja tylnego koła
G	Ustawienie obszaru nogą	T	Przycisk odbezpieczający - tylne koło
H	Przycisk odbezpieczający przednie koło	U	Hamulec zabezpieczający
I	Przycisk do regulacji przedniego koła	V	Regulacja tylnej części
J	Rączka	W	Przednia rama podwozia
K	Regulacja wysokości	X	Amortyzacja przedniego koła
L	Składana dźwignia - uchwytu		
M	Dźwignia zwalnająca, nadbudówka		
N	Tylna rama podwozia		

SYMBOLY

POPIS OBRÁZKŮ

CZ

**PŘÍPRAVA**

Rozložte podvozek - Nasaďte díly, které jsou součástí dodávky

**POUŽÍVÁNÍ**

Systém brzd - Nastavení výšky - Zajištění předních kol - Přenastavení záďové opěrky

**POUŽITÍ SYSTÉMU POPRUHŮ****SLOŽENÍ -**

Sklopte rám ve směru jízdy - proti směru jízdy - Odstraňte přídatné zařízení - Odstraňte kola.

A	Stříška	O	Nákupní košík
B	Sluneční clona - stříška	P	Zadní koło
C	Nastavení stříšky	Q	Nastavovací šroub - nastavení výšky
D	Madlo před dítě	R	Spona upínacích popruhů
E	Sedačk	S	Odpružení zadního kola
F	Oblast pro nohy	T	Odjišťovací knoflík - zadní kolo
G	Nastavení oblasti nohou	U	Zajišťovací brzda
H	Odjišťovací knoflík předního kola	V	Nastavení záďové části
I	Nastavovací knoflík pro přední kolo	W	Přední rám podvozku
J	Rukojeť	X	Odpružení předního kola
K	Nastavení výšky		
L	Sklopná páčka - rukojeť		
M	Odjišťovací páčka, nástavba		
N	Zadní rám podvozku		

SYMBOLI

VYSVETLIVKY K OBRÁZKOM

SVK

**NASTRČIŤ DODANÉ SÚČASTI**

vyklopiť podvozok - nastrčiť dodané súčasti



POUŽÍVANIE – brzdový systém - výškové nastavenie - zablokovanie predných kolies - prestavenie opierky chrbta

**POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÉ PÁSY****MONTÁŽ**

Zložiť rám v smere jazdy - proti smeru jazdy - Odstráňte prídatné zariadenie - Odstráňte kolesá.

A	Strieška	O	Nákupný koš
B	Ochrana pred slnkom strieška	P	Zadné koleso
C	Nastavenie striešky	Q	Nastavovacia skrutka na prestavenie výšky
D	Madlo	R	Spona popruhu
E	Sedadlo	S	Pruženie zadného kolesa
F	Časť pre nohy	T	Odblokovací gombík zadné koleso
G	Prestavenie časti pre nohy	U	Fixovacia brzda
H	Odblokovací gombík predné koleso	V	Prestavenie opierky chrbta
I	Fixovací gombík predné koleso	W	Rám podvozku vpredu
J	Madlo na posúvanie	X	Pruženie predného kolesa
K	Prestavenie výšky		
L	Sklopacia páka madlo na posúvanie		
M	Odblokovacia páka nástavec		
N	Rám podvozku vzadu		

**ELŐKÉSZÍTÉS**

kibillenteni az alvázat - ráhúzni a mellékelt alkatrészeket

**HASZNÁLAT**

System hamulców - Regulacja wysokości -
Blokada przednich kół - Ustawienie tylnego oparcia

**HASZNÁLNI A BIZTONSÁGI ÖVEKET****MONTÁŽ**

Hajtsa a keretet a menetírányba - a menetírány ellenében - Távolítsa el a rögzítést - Távolítsa el a kerekeket.

A	A kocsí teteje	O	Bevásárlókosár
B	Napvédelmi a tető	P	Hátsó kerék
C	A kocsitető beállítása	Q	Állítócsavar a magasság beállításához
D	Kapaszkodó	R	Szíjcsat
E	Ülőke	S	A hátsó kerék felfüggesztése
F	Lábrész	T	A hátsó kerék feloldó gombja
G	A lábrész beállítása	U	Rögzítőfék
H	Az elülső kerék feloldó gombja	V	A háttámla beállítása
I	Az elülső kerék rögzítő gombja	W	Elülső alvázkeret
J	Tolófogantyú	X	Az elülső kerék felfüggesztése
K	Magasságbeállítás		
L	Összecsukható kar tolófogantyú		
M	Feloldó kar csatolmány		
N	Hátsó alvázkeret		

SIMBOLI

OPIS SLIKA

HR

**PRIPREMA**

Pripremite (otvorite) šasiju - Koristite dijelove koji su sastavni dio isporuke.

**KORIŠTENJE**

Sustav kočnica - Podešavanje visine - Učvršćivanje prednjih kotača - Postavljanje naslona za leđa

**UPORABA SUSTAVA POJASEVA****SASTAVLJANJE**

Presavijte okvir u smjeru vožnje - protiv smjera vožnje - uklonite dodatak - uklonite kotače

A	Krov	O	Košarica
B	Zaštita od sunca - krov	P	Stražnji kotač
C	Postavljanje krova	Q	Vijak za podešavanje - podešavanje visine
D	Rukohvat ispred djeteta	R	Zatezna kopča za remene
E	Sjedalo	S	Amortizer stražnjeg kotača
F	Područje za noge	T	Sigurnosni gumb - stražnji kotač
G	Podešavanje područja nogu	U	Sigurnosna kočnica
H	Gumb za popuštanje prednjeg kotača	V	Podešavanje naslona za leđa
I	Gumb za podešavanje prednjeg kotača	W	Prednji okvir šasije
J	Drška	X	Amortizer prednjeg kotača
K	Podešavanje visine		
L	Poluga za spuštanje - ručica		
M	Poluga za popuštanje, nadogradnja		
N	Stražnji okvir šasije		

SIMBOLI

OPIS SLIK

SL

**PRIPRAVA**

Ođprite podvozje - Nastavite dele, ki so v sklopu dobave

**NAČIN UPORABE**

Zavorni sistem - Nastavitev višine - Fiksiranje sprednjih koles - Nastavitev hrbtnega naslona

**UPORABA SISTEMA TRAKOV****SESTAVA**

Zložite okvir v smeri vožnje - proti smeri vožnje - Odstranite pritrditev - Odstranite kolesa.

A	Strešica	O	Nakupna košarica
B	Sončna zaslonka - strešica	P	Zadnje kolo
C	Nastavitev strešice	Q	Nastavitveni vijak - nastavitev višine
D	Ograjo pred otrokom	R	Zaponka vpenjalnih trakov
E	Sedež	S	Vzmetenje zadnjega kolesa
F	Območje za noge	T	Gumb za popuščanje - zadnje kolo
G	Nastavitev območja za noge	U	Varnostna zavora
H	Gumb za popuščanje sprednjega kolesa	V	Nastavitev hrbtnega dela
I	Gumb za nastavitev prednjega kolesa	W	Sprednji okvir podvozja
J	Ročaj	X	Vzmetenje sprednjega kolesa
K	Nastavitev višine		
L	Ročica za popuščanje - ročaj		
M	Ročica za popuščanje, nadgradnja		
N	Zadnji okvir podvozja		



ДОСТАВКА
- разложить раму
- закрепить прилагаемые части



ЭКСПЛУАТАЦИЯ - тормозная система
- регулятор высоты - фиксация передних колес
- регулировка спинки



УСТАНОВКА РЕМНЕЙ



СКЛАДЫВАНИЕ
Сложите раму по направлению движения
- против направления движения -
Снимите навесное оборудование -
Снимите колеса.

- | | | | |
|----------|---------------------------------------|----------|-------------------------------------|
| A | Капюшон | O | Корзина для покупок |
| B | Солнцезащитный козырек на капюшон | P | Заднее колесо |
| C | Регулировка капюшона | Q | Винт регулировки высоты |
| D | Дуга для игрушек | R | Застёжка ремня безопасности |
| E | Проголочный блок | S | Задний амортизатор |
| F | Подножка | T | Кнопка разблокировки заднего колеса |
| G | Регулятор подножки | U | Стояночный тормоз |
| H | Кнопка разблокировки переднего колеса | V | Регулировка спинки |
| I | Кнопка-фиксатор переднего колеса | W | Передняя рама |
| J | Откидная ручка | X | Передний амортизатор |
| K | Регулировка по высоте | | |
| L | Защелка откидной ручки | | |
| M | Рычаг разблокировки блока | | |
| N | Задняя рама | | |



组装
展开框架 - 装上提供的部件



使用
制动系统 - 高度调整 - 锁定前轮 - 调整靠背



束缚带系统



折叠
沿着行驶方向折叠车架 - 逆着行驶方向 - 移除附件 - 移除车轮。卸下车轮

- | | | | |
|----------|--------|----------|--------|
| A | 顶篷 | O | 购物篮 |
| B | 遮阳顶篷 | P | 后轮 |
| C | 顶篷调整 | Q | 高度调整螺丝 |
| D | 抓握杠 | R | 按扣 |
| E | 座垫 | S | 后轮悬架 |
| F | 脚部 | T | 后轮释放按钮 |
| G | 脚靠调整 | U | 制动器 |
| H | 前轮释放按钮 | V | 背部调整 |
| I | 前轮锁定按钮 | W | 前框架 |
| J | 车把 | X | 前轮悬架 |
| K | 高度调整 | | |
| L | 车把折叠杆 | | |
| M | 顶篷释放杆 | | |
| N | 后框架 | | |

FOLLOW US   

www.gesslein.de

Gesslein GmbH · Redwitzer Straße 33 · 96257 Redwitz · Tel.: 0 92 64 / 99 51 - 0 · Fax: 0 92 64 / 99 51 - 51 · E-Mail: info@gesslein.de